



UNIVERSITAS BINA SARANA INFORMATIKA

Gedung Rektorat Jl. Kramat Raya No. 98, Senen. Jakarta Pusat 10450

Telp. (021) 23231170 Fax (021) 21236158 e-mail : rektorat@bsi.ac.id



KEPUTUSAN REKTOR UNIVERSITAS BINA SARANA INFORMATIKA

NOMOR 092/2.01/UBSI/III/2021

TENTANG

TUGAS MENGAJAR SEMESTER GENAP TAHUN AKADEMIK 2020/2021

REKTOR UNIVERSITAS BINA SARANA INFORMATIKA,

- Menimbang : a. Bahwa dalam rangka proses belajar mengajar Program Diploma Tiga dan Program Sarjana di Universitas Bina Sarana Informatika agar dapat menjaga kelancaran tugas dan tertib administrasi jalannya perkuliahan dengan baik maka perlu menugaskan dosen untuk mengajar pada Universitas Bina Sarana Informatika;
- b. Bahwa dosen yang namanya tersebut dalam dalam surat keputusan ini dipandang cakap dan memenuhi syarat untuk mengajar pada Universitas Bina Sarana Informatika;
- c. Bahwa berdasarkan pertimbangan sebagaimana dimaksudkan dalam huruf a dan b di atas, perlu diterbitkannya surat keputusan Rektor tentang tugas mengajar Semester Genap tahun akademik 2020/2021.
- Mengingat : 1. Undang-Undang Republik Indonesia Nomor 20 Tahun 2003 tentang Sistem Pendidikan Nasional;
2. Undang-Undang Republik Indonesia Nomor 14 Tahun 2005 tentang Guru dan Dosen;
3. Undang-Undang Nomor 12 Tahun 2012 tentang Pendidikan Tinggi;
4. Peraturan Pemerintah Nomor 4 Tahun 2014 tentang Penyelenggaraan Pendidikan Tinggi dan Pengelolaan Perguruan Tinggi;
5. Peraturan Menteri Riset, Teknologi, dan Pendidikan Tinggi Republik Indonesia Nomor 44 Tahun 2015 tentang Standar Nasional Pendidikan Tinggi;
6. Keputusan Menteri Riset, Teknologi, dan Pendidikan Tinggi Republik Indonesia Nomor 732/KPT/I/2018 tentang Izin Penyatuan dan Perubahan Bentuk Beberapa Perguruan Tinggi Swasta Menjadi Universitas Bina Sarana Informatika di Jakarta yang diselenggarakan oleh Yayasan Bina Sarana Informatika;
7. Peraturan Yayasan Bina Sarana Informatika Nomor 300/Y-BSI/IX/2018 tanggal 19 September 2018 tentang Statuta Universitas Bina Sarana Informatika;
8. Keputusan Rektor Bina Sarana Informatika Nomor 004/1.01/UBSI/IX/2018 tanggal 21 September 2018 tentang Struktur Organisasi dan Tata Kerja Universitas Bina Sarana Informatika;
9. Keputusan Rektor Universitas Bina Sarana Informatika Nomor 213/1.01/UBSI/XI/2018 tanggal 12 November 2018 tentang Distribusi Mata Kuliah Pada Setiap Program Studi di Universitas Bina Sarana



PSDKU

■ BOGOR ■ KARAWANG ■ PURWOKERTO ■ TASIKMALAYA ■ SURAKARTA
■ PONTIANAK ■ TEGAL ■ SUKABUMI ■ YOGYAKARTA





UNIVERSITAS BINA SARANA INFORMATIKA

Gedung Rektorat Jl. Kramat Raya No. 98, Senen. Jakarta Pusat 10450

Telp. (021) 23231170 Fax (021) 21236158 e-mail : rektorat@bsi.ac.id

Informatika Tahun Akademik 2018/2019;

10. Keputusan Rektor Universitas Bina Sarana Informatika Nomor 059/2.01/UBSI/IX/2020 tanggal 1 September 2020 tentang Penetapan Kalender Akademik Universitas Bina Sarana Informatika Tahun Akademik 2020/2021.

Memperhatikan : Hasil rapat pimpinan tanggal 2 Maret 2021 di Jakarta.

MEMUTUSKAN

- Menetapkan : TUGAS MENGAJAR SEMESTER GENAP TAHUN AKADEMIK 2020/2021.
- Pertama : Menugaskan masing-masing dosen untuk melaksanakan tugas mengajar pada mata kuliah seperti tercantum dalam lampiran surat keputusan ini;
- Kedua : Bersedia mentaati dan mematuhi peraturan, prosedur dan ketentuan yang berlaku di lingkungan Universitas Bina Sarana Informatika;
- Ketiga : Kepada yang bersangkutan diberikan honorarium sesuai dengan peraturan yang berlaku di lingkungan Universitas Bina Sarana Informatika;
- Keempat : Keputusan ini berlaku selama semester Genap tahun akademik 2020/2021.
- Kelima : Keputusan ini berlaku sejak ditetapkan dan apabila ditemukan kekeliruan dikemudian hari, akan dilakukan perbaikan sebagaimana mestinya.

Ditetapkan di : Jakarta

Pada tanggal : 9 Maret 2021

Rektor,



Dr. Mochamad Wahyudi, MM, M.Kom, M.Pd

Tembusan:

1. Wakil Rektor I Bidang Akademik
2. Dekan
3. Kepala Badan/Kepala Biro
4. Ketua Program Studi



PSDKU

■ BOGOR ■ KARAWANG ■ PURWOKERTO ■ TASIKMALAYA ■ SURAKARTA
■ PONTIANAK ■ TEGAL ■ SUKABUMI ■ YOGYAKARTA



www.bsi.ac.id



UNIVERSITAS BINA SARANA INFORMATIKA

Gedung Rektorat Jl. Kramat Raya No. 98, Senen. Jakarta Pusat 10450
Telp. (021) 23231170 Fax (021) 21236158 e-mail : rektorat@bsi.ac.id

LAMPIRAN KEPUTUSAN REKTOR UNIVERSITAS BINA SARANA INFORMATIKA

Nomor : 092/2.01/UBSI/III/2021

Tanggal : 9 Maret 2021

Tugas Mengajar Semester Genap Tahun Akademik 2020/2021

Nama : Sri Arfani
NIP : 200410204

No.	Mata Kuliah	SKS	Kelas	Keterangan
1.	Business Correspondence	2	31.4A.07	
2.	English-Indonesian Translation	2	31.4A.25	
3.	English-Indonesian Translation	2	31.4B.25	
4.	Indonesian-English Translation	2	31.6A.01	
5.	Indonesian-English Translation	2	31.6A.07	
6.	Indonesian-English Translation	2	31.6A.11	
				Jumlah SKS : 12 sks

Ditetapkan di : Jakarta
Pada tanggal : 9 Maret 2021
Rektor,



Dr. Mochamad Wahyudi, MM, M.Kom, M.Pd

Tembusan:

1. Wakil Rektor I Bidang Akademik
2. Dekan
3. Kepala Badan/Kepala Biro
4. Ketua Program Studi



PSDKU

■ BOGOR ■ KARAWANG ■ PURWOKERTO ■ TASIKMALAYA ■ SURAKARTA
■ PONTIANAK ■ TEGAL ■ SUKABUMI ■ YOGYAKARTA



www.bsi.ac.id

Dosen : Dr. Sri Arfani,SS.M.Pd

Matakuliah : (863) ENGLISH-INDONESIAN TRANSLATION [RPS Modul](#) * Jika Bahan Kajian Masih Kosong, Kemungkinan Kode Matakuliah Berbeda!

SKS : 2

Kelas : 31.4B.25

Jumlah
Mahasiswa : 14

Pertemuan	Ruangan	Tanggal	Bahan Kajian	Berita Acara Pengajaran	Kehadiran
01	en9-m1	17 Maret 2021	The definition of translation from expert	pertemuan 1 introduction	Tepat Waktu Jadwal: 20:00-21:40 Masuk: 20:01:00 Keluar: 21:36:04
02	en9-m1	24 Maret 2021	Determine the process of translation	pertemuan 2 process of translation	Tepat Waktu Jadwal: 20:00-21:40 Masuk: 20:01:24 Keluar: 21:38:34
03	en9-m1	31 Maret 2021	Recognize and use translation method	pertemuan 3 8 translation methods by newmark	Tepat Waktu Jadwal: 20:00-21:40 Masuk: 20:01:35 Keluar: 21:40:59
04	en9-m1	7 April 2021	Recognize and use translation prosedure	pertemuan 4 translation procedure 1	Tepat Waktu Jadwal: 20:00-21:40 Masuk: 20:01:06 Keluar: 21:41:22

Pertemuan	Ruangan	Tanggal	Bahan Kajian	Berita Acara Pengajaran	Kehadiran
05	en9-m1	14 April 2021	Recognize and use translation procedure	meeting 05 - translation procedure ii	Tepat Waktu Jadwal: 20:00-21:40 Masuk: 20:03:41 Keluar: 21:34:04
06	en9-m1 (m)	21 April 2021	Solve the problem in translation	meeting 06 - problem in translation i	Tepat Waktu Jadwal: 20:00-21:40 Masuk: 20:00:00 Keluar:
07	en9-m1	28 April 2021	Review	meeting 07 - quiz pra uts	Tepat Waktu Jadwal: 20:00-21:40 Masuk: 20:02:12 Keluar: 21:39:25
08	-	-	(UTS)	-	-
09	en9-m1	19 Mei 2021	Solve the problem in translation	pertemuan 09 - problem in translating ii	Tepat Waktu Jadwal: 20:00-21:40 Masuk: 20:01:13 Keluar: 21:49:04
10	en9-m1	2 Juni 2021	Find out the equivalence in translation	pertemua 10 - translation equivalence	Tepat Waktu Jadwal: 20:00-21:40 Masuk: 20:02:31 Keluar:

Pertemuan	Ruangan	Tanggal	Bahan Kajian	Berita Acara Pengajaran	Kehadiran
11	en9-m1	9 Juni 2021	Understand about translation shift	pertemuan ke-11 translation shifts	Tepat Waktu Jadwal: 20:00-21:40 Masuk: 20:05:05 Keluar: 21:43:39
12	en9-m1 (kp)	12 Juni 2021	Practice doing the translation	pertemuan ke 12 - exercises	Tepat Waktu Jadwal: 20:00-21:40 Masuk: 20:05:25 Keluar:
13	en9-m1	16 Juni 2021	Practice doing the translation	pertemuan ke13 - monitoring dan evaluasi tugas	Tepat Waktu Jadwal: 20:00-21:40 Masuk: 20:01:55 Keluar: 21:40:39
14	en9-m1	23 Juni 2021	Practice doing the translation	pertemuan ke-14 monitoring progres tugas iii	Tepat Waktu Jadwal: 20:00-21:40 Masuk: 20:03:56 Keluar: 21:38:04
15	en9-m1	30 Juni 2021	QUIZ	pertemuan ke-15 review and quiz pra uas	Tepat Waktu Jadwal: 20:00-21:40 Masuk: 20:01:28 Keluar: 21:36:27
16	-	-	(UAS)	-	-



▼

records per page

Nim	Nama	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	Jumlah
31190001	risma amelia	1	1	1	1	1	1	1	0	1	1	0	1	1	1	1	0	13
31190002	siti nursiam	1	1	1	1	1	1	1	0	1	1	1	1	1	1	1	0	14
31190003	putri alzarahmawati	1	1	1	1	1	1	1	0	1	1	1	1	1	1	1	0	14
31190009	dwi saputri	1	1	1	1	1	1	1	0	1	1	1	1	1	1	1	0	14
31190011	mahariyandie rakasiwi	1	1	1	1	1	1	1	0	1	1	1	1	1	1	1	0	14
31190016	beliana suhesty	1	1	1	0	1	0	1	0	1	1	1	1	1	1	1	0	12
31190018	elyda khairani	1	1	1	1	1	1	1	0	1	1	1	1	1	0	0	0	12
31190029	aprilus foyan	1	1	1	1	1	0	1	0	0	1	1	1	1	1	0	0	11
31190038	ansori tua	1	1	1	1	1	1	1	0	1	1	1	1	0	1	1	0	13
31190053	derri antika	1	1	1	1	1	1	1	0	1	1	1	1	1	1	1	0	14

Menampilkan 1 hingga 10 dari 14 data

-
-
- 1
-
- 2
-

records per page

#	Pertemuan	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	Jumlah hadir	14	14	14	13	14	12	14	0	13	14	13	13	13	13	12	0

Menampilkan 1 hingga 1 dari 1 data

-
-
-

1

records per page

NIM	NAMA	Presensi	TUGAS	UTS	UAS	GRADE AKHIR
31190001	risma amelia	93	84	73	70	B
31190002	siti nursiam	100	93	81	92	A
31190003	putri alzarahmawati	100	96	85	70	A
31190009	dwi saputri	100	90	71	77	A
31190011	mahariyandie rakasiwi	100	92	80	90	A
31190016	beliana suhesty	86	79	66	0	C
31190018	elyda khairani	86	90	84	79	A
31190029	aprilus foyan	79	78	61	0	C
31190038	ansori tua	93	90	82	83	A
31190053	derri antika	100	90	68	60	B

NIM	NAMA	Presensi	TUGAS	UTS	UAS	GRADE AKHIR
<u>31190056</u>	arief wahyu gunarto	93	91	90	86	A
<u>31190058</u>	dwi ananda afrita rizki	100	98	88	87	A
<u>31190068</u>	siti maesaroh	100	90	75	73	A
<u>31190076</u>	neysia dian maulani	100	100	94	92	A